

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

8 NOVEMBRE 1996

PROPOSITION DE LOI

relative au chèque de consommation

(Déposée par Mme Trees Pieters)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Introduction

L'instauration du chèque de consommation devrait permettre de réaliser quatre objectifs importants :

- relancer la consommation;
- créer de l'emploi;
- lutter contre le travail au noir;
- orienter les chômeurs vers des circuits de travail officiels.

1.1. *Relance de la consommation*

La relance de la consommation intérieure est de nature à favoriser la croissance économique. La consommation peut être relancée au moyen d'incitants fiscaux. Un de ces incitants peut consister en l'émission de chèques de consommation déductibles fiscalement. Le chèque de consommation devrait permettre au consommateur de faire appel, dans des conditions intéressantes sur le plan fiscal, à un certain nombre de services fournis dans le cadre du circuit de travail officiel.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

8 NOVEMBER 1996

WETSVOORSTEL

betreffende de handelscheque

(Ingediend door mevrouw Trees Pieters)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Inleiding

Door de invoering van een handelscheque kunnen vier belangrijke doelstellingen verwezenlijkt worden :

- aanmoediging van het verbruik;
- creëren van tewerkstelling;
- bestrijding van zwartwerk;
- kanaliseren van werklozen naar reguliere arbeidscircuits.

1.1. *Aanmoediging van het verbruik*

Door het aanzwengelen van het binnenlands verbruik kan de economische groei bevorderd worden. Door fiscale stimuli kan het verbruik aangemoedigd worden. Dit kan gerealiseerd worden door de uitgifte van een handelscheque die fiscaal aftrekbaar is. Met de handelscheque kan de verbruiker op een fiscaal interessante manier een beroep doen op een aantal diensten die deel uitmaken van het reguliere economische circuit.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

1.2. *Création d'emplois*

Le chèque de consommation permettra également de promouvoir l'emploi. Il aura en effet une valeur financière plus élevée pour les entrepreneurs qui embauchent des chômeurs indemnisés que pour les employeurs qui n'en engagent pas, de sorte que cette plus-value constituera un puissant incitant qui poussera les entreprises à embaucher du personnel supplémentaire.

1.3. *Lutte contre le travail au noir*

L'instauration d'un régime de déductibilité fiscale pour certaines activités des entreprises commerciales peut en outre constituer un nouvel instrument de lutte contre le travail au noir. Cette mesure accorde en effet au consommateur un puissant incitant financier qui l'amènera à recourir de nouveau au circuit de travail officiel. Le travail au noir à bas prix sera par conséquent moins intéressant qu'il ne l'est aujourd'hui.

1.4. *Orientation de chômeurs vers les circuits de travail officiels*

Etant donné que l'entreprise ne retire de plus-value financière du chèque de consommation que si elle embauche des chômeurs indemnisés, la présente proposition offre des perspectives intéressantes en matière de création d'emplois officiels à part entière. A cet égard, le chèque de consommation présente un avantage supplémentaire par rapport au système des chèques ALE, celui-ci ne procurant au chômeur qu'un supplément de revenu s'ajoutant à son allocation.

2. **Le chèque de consommation**

2.1. *Présentation*

1.2. *Creëren van tewerkstelling*

Deze handelscheque zal ook de tewerkstelling bevorderen. Zo zal deze cheque voor zelfstandige ondernemers die uitkeringsgerechtigde werklozen aanwerven een hogere financiële waarde krijgen dan voor de ondernemers die dit niet doen. Deze meerwaarde zal voor de ondernemingen een aanzienlijke stimulans betekenen om bijkomende arbeidskrachten aan te werven.

1.3. *Bestrijding van zwartwerk*

Het fiscaal aftrekbaar maken van activiteiten van commerciële ondernemingen kan bovendien een nieuw bestrijdingsmiddel vormen tegen het zwartwerk. De consument krijgt hierdoor immers een belangrijke financiële stimulans om opnieuw een beroep te doen op het officiële circuit. Het goedkopere zwartwerk zal bijgevolg minder interessant worden dan vandaag het geval is.

1.4. *Kanaliseren van werklozen naar reguliere arbeidscircuits*

Gezien de handelscheque voor de onderneming enkel een financiële meerwaarde krijgt indien uitkeringsgerechtigde werklozen worden aangeworven, biedt dit voorstel interessante perspectieven inzake de creatie van volwaardige en reguliere jobs. Deze handelscheque houdt in deze optiek een bijkomend voordeel in ten opzichte van de PWA-cheques die voor de werklozen enkel een bijkomend inkomen bovenop de uitkering opleveren.

2. **De handelscheque**

2.1. *Lay-out*

500 FB/BF

• **Ce chèque donne droit à un montant de 750 francs si celui-ci est utilisé pour le paiement des cotisations patronales en cas d'embauche de nouveaux travailleurs.**

• **Deze cheque geeft recht op een bedrag van 750 frank indien deze wordt gebruikt voor de betaling van de werkgeversbijdrage voor nieuwe aanwervingen.**

**Chèque de consommation
Handelscheque**

<000 234444 23333 2555 222>

valable jusqu'au — geldig tot 31/12/98

2.2. *Achat et distribution du chèque de consommation*

- Tous les bénéficiaires peuvent commander des chèques de consommation directement auprès de la société émettrice ou, éventuellement, ailleurs.
- Toutes les entreprises ont la possibilité d'octroyer des chèques de consommation à leur personnel (de même qu'elles peuvent lui octroyer des chèques-repas).

Ces chèques doivent nécessairement être commandés, dès lors qu'il s'agit de titres personnalisés (comme les chèques ALE). Une attestation fiscale pourra ainsi être délivrée automatiquement par la suite (cf. *infra*, point 2.5).

2.3. *Entreprises entrant en ligne de compte pour le paiement au moyen de chèques de consommation*

Seuls des activités ou des services d'entreprises commerciales peuvent être payés au moyen de ces chèques de consommation. Dans un premier temps, les secteurs suivants pourraient entrer en ligne de compte :

- le bâtiment;
- les entreprises de jardinage;
- les services aux personnes.

Cette liste n'est évidemment pas limitative. D'autres activités pourraient s'y ajouter à terme.

2.4. *Éléments financiers du chèque de consommation*

L'utilisateur paie 500 francs par chèque, montant qui comprend les frais administratifs de la société émettrice des chèques et qui est totalement déductible sur le plan fiscal dans le chef de l'utilisateur.

L'entrepreneur reçoit ce chèque d'une valeur de 500 francs. Si l'entrepreneur engage un ou plusieurs chômeurs indemnisés, la valeur de ce chèque augmente de 250 francs (et s'élève donc au total à 750 francs). Toutefois, ce montant de 250 francs ne peut être utilisé que pour payer les cotisations patronales de sécurité sociale afférentes à ces nouveaux travailleurs.

Si l'entrepreneur n'engage pas de nouveau travailleur, la valeur du chèque reste fixée à 500 francs. Le chèque est encaissé auprès de la société émettrice (cf. les chèques-repas).

2.5. *Avantage pour les utilisateurs*

Les chèques de consommation sont fiscalement déductibles dans le chef des utilisateurs jusqu'à concurrence d'un montant déterminé (les chèques-ALE sont déductibles jusqu'à concurrence d'un montant maximum de 80 000 francs par an). Afin d'éviter les complications administratives pour le consumma-

2.2. *Aankoop en verdeling van de handelscheque*

- Alle rechthebbenden kunnen handelscheques bestellen, rechtstreeks bij de uitgiftemaatschappij van de cheques, eventueel ook elders.
- Alle bedrijven krijgen de mogelijkheid om deze handelscheques aan hun personeel aan te bieden (analoog met de maaltijdcheques).

Bestelling is noodzakelijk gezien het over gepersonaliseerde cheques gaat (analogie met de PWA-cheques) zodat later automatisch een fiscaal attest kan afgeleverd worden (cf. *infra* punt 2.5.).

2.3. *Bedrijven die in aanmerking komen voor betaling met handelscheque*

Met deze handelscheques kunnen enkel activiteiten of diensten van commerciële bedrijven betaald worden. In eerste instantie zouden volgende sectoren in aanmerking kunnen komen :

- de bouwsector;
- de tuinaannemerssector;
- de diensten aan personen.

Dit is uiteraard geen limitatieve lijst. Op langere termijn kunnen hier andere activiteiten aan toegevoegd worden.

2.4. *Financiële elementen van de handelscheque*

De gebruiker betaalt per cheque 500 frank, hierin begrepen de administratieve kosten voor de uitgiftemaatschappij van de cheques. De 500 frank is integraal fiscaal aftrekbaar voor de gebruiker.

De ondernemer ontvangt deze cheque ter waarde van 500 frank. Indien de ondernemer één of meer uitkeringsgerechtigde werklozen als nieuwe werknemers in dienst neemt verhoogt de waarde van deze cheque met 250 frank (samen 750 frank). Deze 250 frank kan echter enkel aangewend worden voor de betaling van de werkgeversbijdragen (RSZ) voor deze nieuwe werknemers.

Indien de ondernemer geen nieuwe werknemer in dienst neemt behoudt de cheque enkel de waarde van 500 frank. De cheque wordt geïnd bij de uitgiftemaatschappij (cf. maaltijdcheques).

2.5. *Voordeel voor de gebruikers*

De handelscheques zijn fiscaal aftrekbaar voor de gebruikers tot een bepaald bedrag (bij de PWA-cheques wordt een maximum van 80 000 frank per jaar gehanteerd). Om de administratieve rompslomp voor de consument te vermijden wordt hem door de uitgiftemaatschappij van de cheques jaarlijks een

teur, celui-ci recevra chaque année une attestation fiscale de la part de la société émettrice (comme pour les chèques-ALE).

2.6. *Avantage pour l'entreprise*

Le bénéfice du supplément de 250 francs (voir le point 2.4. ci-dessus) n'est accordé qu'aux entreprises qui engagent de nouveaux travailleurs.

3. **Application aux secteurs**

Nous présentons ci-dessous une analyse du secteur de la construction et du secteur de la création et de l'entretien de jardins. Personne ne songera à contester que l'importance du secteur tertiaire ne cesse de croître tant sur le plan économique qu'en ce qui concerne l'emploi.

3.1. *Le secteur de la construction*

L'évolution de l'emploi dans le secteur de la construction et la part de ce secteur dans l'économie nationale se présentent comme suit :

fiscaal attest afgeleverd (analogie met de PWA-cheques).

2.6. *Voordeel voor het bedrijf*

Het voordeel van de 250 frank (cf. *supra* punt 2.4.) wordt enkel toegekend aan de ondernemingen die nieuwe werknemers in dienst nemen.

3. **Toepassing op de sectoren**

We geven hier een analyse weer van de bouw- en de tuinaannemerssector. Het groeiend belang van de dienstensector zowel op economisch als op werkgelegenheidsvlak is alom gekend en hoeft hier verder geen betoog.

3.1. *De bouwsector*

De evolutie van de tewerkstelling in de bouwsector evenals de bijdrage van deze sector in de nationale economie kunnen als volgt worden weergegeven :

	1980	1987	1994	
Nombre d'indépendants ⁽¹⁾ ...	42 533	42 347	47 057	Aantal zelfstandigen ⁽¹⁾ .
Nombre d'employeurs ⁽²⁾	25 068	26 683	22 945	Aantal werkgevers ⁽²⁾ .
Nombre de travailleurs ⁽²⁾	232 103	155 854	185 649	Aantal werknemers ⁽²⁾ .
Valeur ajoutée brute (en millions-1985) ⁽³⁾	335 376	249 644	329 532	Bruto toegevoegde waarde in miljoenen-1985) ⁽³⁾ .

⁽¹⁾ Statistiques INASTI au 30 juin de l'année concernée.

⁽²⁾ Statistiques ONSS au 30 juin de l'année concernée.

⁽³⁾ Statistiques de l'Institut des comptes nationaux.

Il ressort de ces chiffres que le nombre d'indépendants travaillant dans le secteur de la construction a augmenté de 4 524 unités au cours de la période 1980-1994, ce qui représente une hausse de 10,64 %. L'emploi a, en revanche, fortement régressé : le nombre d'employeurs a diminué de 1 615 unités (- 6,05 %) et le nombre de travailleurs de 46 454 unités (- 20,01 %). Un cinquième des emplois ont donc disparu dans ce secteur au cours de la période considérée.

Ces pertes d'emplois sont dues en partie à la grave crise économique du début des années quatre-vingt. Les répercussions de celle-ci s'observent encore clairement dans les chiffres de 1987. Pas moins de 76 249 emplois ont disparu au cours de cette période et la valeur ajoutée brute a diminué de 86 milliards de francs. Une évolution remarquable se dessine toutefois après 1987. Le nombre d'indépendants augmente sensiblement par rapport à 1980. En 1994, la valeur ajoutée brute du secteur et le nombre d'em-

⁽¹⁾ RSVZ-statistieken op 30 juni van het betrokken jaar.

⁽²⁾ RSZ-statistieken op 30 juni van het betrokken jaar.

⁽³⁾ Statistieken van het instituut voor de nationale rekeningen.

Uit deze cijfers blijkt dat het aantal zelfstandigen in de bouwsector over de periode 1980-1994 met 4 524 eenheden is toegenomen, wat een stijging met 10,64 % betekent. De werkgelegenheid kende daarentegen een sterke terugval, het aantal werkgevers daalde met 1 615 eenheden (een daling met 6,05 %), het aantal werknemers met 46 454 eenheden (een daling met 20,01 %). In deze sector ging dus in de overschouwde periode 1 op 5 jobs verloren.

Dit jobverlies valt gedeeltelijk te verklaren door de zware economische crisis van de beginjaren '80. De nasleep ervan valt nog duidelijk waar te nemen in de cijfergegevens van 1987. Er gingen in die periode 76 249 jobs verloren en de bruto toegevoegde waarde daalde met maar liefst 86 miljard frank. In de periode na 1987 valt er echter een merkwaardige evolutie waar te nemen. Het aantal zelfstandigen neemt fors toe ten opzichte van 1980. De bruto toegevoegde waarde van de sector en het aantal werkgevers bena-

ployeurs égalent presque le niveau élevé de 1980. La création d'emplois paraît d'abord (fin des années quatre-vingt) suivre cette évolution positive, mais stagne ensuite, au début des années nonante, au niveau de 185 000 emplois. Force est donc de constater que d'autres causes que la récession économique expliquent ces pertes d'emplois.

Les causes les plus évidentes sont :

- les coûts salariaux élevés;
- l'accroissement de la productivité;
- les mutations technologiques;
- le développement des loisirs (bricoleurs).

On peut mettre ce dernier phénomène en évidence en se référant à deux segments importants du secteur de la construction, à savoir les tapissiers et les peintres.

Il ressort d'une étude de la NACEBO (la centrale nationale des entreprises métallurgiques, du bois et de la construction) concernant le profil socio-économique du peintre-décorateur d'intérieur en Flandre (janvier 1992) que quelque 52 % des peintures destinées à la construction sur le marché belge sont vendues par des entreprises de peinture en bâtiment et 48 % par détaillants. Ces chiffres fournissant une sérieuse indication quant à l'importance du bricolage dans ce secteur, qui concerne la moitié des travaux de peinture. Cette même étude contient aussi une analyse du secteur du papier peint, qui fait apparaître que la part du bricolage au sein de ce segment est encore plus importante qu'en ce qui concerne les travaux de peintures : quelque 60 % des ménages tapisseraient eux-mêmes leur intérieur.

Il est donc évident qu'il existe dans ces deux secteurs un marché potentiel, auquel le circuit commercial pourrait s'adresser. Le chèque de consommation pourrait également constituer une solution au problème de l'importance des coûts salariaux dans ce secteur (cf. *infra*). Deux causes importantes de la dégradation de l'emploi seraient ainsi éliminées d'un seul coup.

3.2. Le secteur de la création et de l'entretien de jardins

La Banque nationale ne dispose pas de chiffres détaillés en ce qui concerne la valeur ajoutée brute de ce secteur. Le tableau ci-après permet toutefois de retracer l'évolution de l'emploi dans le secteur :

deren in 1994 bijna het hoge peil van 1980. De jobcreatie lijkt aanvankelijk (eind jaren '80) deze positieve evolutie te volgen doch stagneert in de beginjaren '90 tot het niveau van 185 000 arbeidsplaatsen. Het is dus duidelijk dat nog andere oorzaken dan de economische recessie aan de basis liggen van dit jobverlies.

De meest voor de hand liggende oorzaken zijn :

- de hoge loonkosten;
- de produktiviteitsstijging;
- de technologische veranderingen;
- het gegeven dat steeds meer mensen meer vrije tijd hebben (doe-het-zelvers).

Dit laatste kan verduidelijkt worden aan de hand van twee belangrijke deelsegmenten van de bouwsector, met name de behangers en de schilders.

Uit een studie van NACEBO (de nationale centrale van metaal-, hout- en bouwondernemingen) omtrent de socio-economisch profiel van de schilderwoninginrichter in Vlaanderen (januari 1992) blijkt dat het verbruik van de bouwverven op de Belgische markt voor ongeveer 52 % verloopt via de schildersbedrijven en voor 48 % via de winkelverkoop. Deze cijfers zijn een ernstige aanwijzing voor het doe-het-zelversaandeel in deze branche, met name de helft van alle schilderwerken. In dezelfde studie werd ook een analyse van de behangsector gemaakt. Daaruit blijkt dat het doe-het-zelversaandeel binnen dit segment nog groter is dan voor de schilderwerken, ongeveer 60 % van de gezinnen zou zelf instaan voor het behangen.

Het is duidelijk dat er in deze twee sectoren een potentiële markt aanwezig is waarop het commerciële circuit zou kunnen inspelen. Tegelijk kan deze handelscheque ook een antwoord bieden op de hoge loonkosten van deze sector (cf. *infra*), waardoor twee belangrijke oorzaken van het jobverlies in één klap worden weggewerkt.

3.2. De tuinaannemerssector

De Nationale Bank beschikt niet over gedetailleerde cijfers inzake de bruto toegevoegde waarde van deze sector. De evolutie van de tewerkstelling kan echter als volgt worden weergegeven :

	1980	1987	1994	
Nombre d'indépendants	936	1 148	2 382	Aantal zelfstandigen.
Nombre d'employeurs	624	656	1 191	Aantal werkgevers.
Nombre de travailleurs	3 324	2 860	4 723	Aantal werknemers.

Ces chiffres montrent que pour la période 1980-1994, le nombre des indépendants a augmenté de 1 446 unités dans le secteur, ce qui représente une augmentation de 154 %. Au cours de la même période, à l'exception du début des années quatre-vingt (crise économique), l'emploi n'a cessé d'augmenter. Le nombre d'employeurs a augmenté de 567 unités (soit une augmentation de 91 %) et le nombre de travailleurs a augmenté de 1 399 unités (soit une augmentation de 42 %). De très nombreux emplois ont donc été créés dans ce secteur au cours de la période concernée.

Cette évolution positive en matière d'emploi peut évidemment s'expliquer par l'intérêt croissant pour le jardin dans le projet architectural global. Cette tendance favorable, qui devrait normalement persister, s'est toutefois ralentie au cours des dernières années. Les statistiques de la « *Confederatie Vlaamse Groenvoorzieners* » font apparaître une stagnation de l'emploi depuis 1993. Le niveau élevé des coûts salariaux n'y est certainement pas étranger. Ce secteur subit en outre, de manière plus marquée encore que le secteur de la construction, l'influence de l'augmentation des loisirs. L'aménagement et l'entretien d'un jardin sont en effet un bel exemple de prestation de service complémentaire et non indispensable. Les particuliers ne recourront à ce type de service que si le budget du ménage le permet, ce qui est de moins en moins le cas du fait de la diminution du pouvoir d'achat et de la tendance à la thésaurisation des ménages.

On comprendra donc aisément que l'introduction du chèque de consommation pourrait également remédier aux difficultés que connaît ce secteur.

4. Exemple concret

Un ménage décide de faire appel à une entreprise professionnelle pour tapisser un living d'une superficie de 50 m². Conformément aux normes de calcul et prix indicatifs pour la construction 1994-1995 édités par NACEBO (*Nationale centrale van metaal-, hout-en bouwondernemingen*), les tapissiers travaillent au prix de 306 F/m² (hors frais de matériel, colle, papier). Le prix global des travaux peut donc être évalué à 15 300 francs.

Le ménage paie ce montant au moyen de 31 chèques de consommation (500 francs), montant qu'il est autorisé à déduire fiscalement.

Un professionnel chevronné tapisse au rythme d'environ un mètre carré par quart d'heure. Etant donné qu'un travailleur inexpérimenté sera plus lent, nous tablons sur une moyenne de 20 minutes au m². Cet ouvrier travaillera donc pendant 17 heures (1 000 minutes) pour tapisser la pièce en question.

Uit deze cijfers blijkt dat het aantal zelfstandigen in deze sector over de periode 1980-1994 met 1 446 eenheden is toegenomen, wat een stijging met 154 % is. De werkgelegenheid nam over dezelfde periode, met uitzondering van de beginjaren '80 (economische crisis), gestadig toe. Het aantal werkgevers steeg met 567 eenheden (een stijging met 91 %), het aantal werknemers met 1 399 eenheden (een stijging met 42 %). In deze sector werden dus in de overschouwde periode heel wat jobs gecreëerd.

Dit positieve fenomeen kan natuurlijk verklaard worden door de groeiende interesse voor de tuin. Deze gunstige tendens die zich normaliter nog zou moeten doorzetten kent de laatste jaren echter ook een kentering. Uit de jaarstatistieken van de Confederatie Vlaamse Groenvoorzieners blijkt dat de tewerkstelling sinds 1993 stagneert. De hoge loonkosten zullen niet vreemd zijn aan dit fenomeen. Bovendien ondervindt deze sector nog meer dan de bouwsector de gevolgen van de toenemende vrije tijd. Het laten aanleggen en/of onderhouden van een tuin is immers een goed voorbeeld van aanvullende en niet noodzakelijke dienstverlening. Pas als iets overblijft van het gezinsbudget zullen particulieren een beroep doen op die dienst. Door de aangetaste koopkracht en spaarmanie is dat steeds minder vaak het geval.

De invoering van een handelscheque zou met andere woorden ook voor deze sector een goede remedie kunnen zijn.

4. Praktisch voorbeeld

Een gezin wenst zijn woonkamer te laten behandelen door een professionele onderneming. Het aantal m² van deze woonkamer bedraagt 50 m². Volgens de « *Calculatienormen en richtprijzen voor de woningbouw 1994-1995 — NACEBO-uitgaven* » moet door behangers 306 frank/m² worden aangerekend (exclusief de materiaalkosten lijm en behangpapier). De totale kostprijs voor het behangen kan aldus geraamd worden op 15 300 frank.

Het gezin betaalt dit bedrag met 31 handelscheques (500 frank) en kan aldus deze kost fiscaal afrekken.

Een geoefende vakman behanger heeft ongeveer 15 minuten nodig om 1 m² te behangen. Rekening houdend met het gegeven dat een nieuwe, onervaren werknemer daar meer tijd voor nodig heeft, stellen wij voor onze berekening 20 minuten voorop. Om de woonkamer van het gezin te behangen zal deze werknemer dus 17 uren (1 000 minuten) nodig hebben.

Compte tenu du salaire horaire d'un ouvrier non qualifié, le coût salarial de ce travailleur peut être calculé comme suit :

Salaire horaire ouvrier non qualifié.....	349,30 francs
Cotisations patronales ONSS (61,77 %)	215,76 francs
Timbres de fidélité	38,00 francs
Assurance (6 %)	20,96 francs
Coût horaire total	624,02 francs

Le coût salarial global représenté par ce travail s'élève donc à 624,02 francs x 17 heures = 10 608,34 francs. La part des cotisations patronales de sécurité sociale atteint 215,76 francs x 17 heures = 3 667,92 francs. L'employeur peut payer ce montant au moyen de 15 chèques de consommation.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

Le 2° précise qui peut utiliser le chèque de consommation : la personne physique à laquelle sont fournis les services visés au 1°. Cela signifie que les personnes morales ne peuvent utiliser les chèques de consommation.

Le 4° prévoit que celui qui fournit les services visés par la loi doit être un commerçant au sens de l'article 1^{er} du Code de commerce. Ce commerçant peut être tant une personne physique qu'une personne morale.

Les définitions des notions d'employeur et de travailleur figurant aux 5° et 6° correspondent en tous points aux définitions figurant à l'article 1^{er} de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs. Ainsi la loi s'appliquera-t-elle explicitement au secteur public (tant les autorités fédérales, régionales et communautaires que les autorités provinciales et locales).

Art. 6

Cet article contient une délégation de pouvoirs au Roi. Les chèques doivent être personnalisés, de sorte que la société émettrice puisse délivrer automatiquement, chaque année, une attestation fiscale sans trop de complications administratives. Le chèque n'est fiscalement déductible que dans le chef de celui qui l'a acheté ou reçu.

Vertrekkend van een uurloon voor ongeschoolde arbeiders kunnen de loonkosten voor deze werknemer als volgt berekend worden :

Uurloon ongeschoolde arbeider	349,30 frank
Werkgeversbijdragen RSZ (61,77 %)	215,76 frank
Getrouwheidszegels	38,00 frank
Verzekering (6 %)	20,96 frank
Totale kostprijs per uur	624,02 frank

De totale loonkosten voor het behangen van de woonkamer bedragen 624,02 frank x 17 uren = 10 608,34 frank. Het aandeel van werkgeversbijdragen RSZ in deze loonkosten bedraagt 215,76 frank x 17 uren = 3 667,92 frank. Dit bedrag kan door de werkgever met 15 handelscheques betaald worden.

COMMENTAAR BIJ SOMMIGE ARTIKELEN

Art. 2

Het 2° bepaalt wie de handelscheque mag gebruiken : de natuurlijke persoon aan wie de in 1° vermelde diensten verstrekt worden. Dit betekent dat rechtspersonen de cheque niet kunnen gebruiken.

Krachtens het 4° moet degene die de in deze wet bedoelde diensten verstrekt, koopman zijn in de zin van artikel 1 van het Wetboek voor Koophandel. De koopman kan zowel een natuurlijke als rechtspersoon zijn.

De begrippen werkgever en werknemer in 5° en 6° stemmen volledig overeen met de begrippen van artikel 1 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. Op deze manier is deze wet uitdrukkelijk op de overheidssector (zowel federale, gewestelijke, gemeenschaps-, als provinciale en plaatselijke overheden) van toepassing.

Art. 6

Dit artikel bevat een bevoegdheidsopdracht aan de Koning. De cheques dienen gepersonaliseerd te zijn zodat de uitgiftemaatschappij jaarlijks, zonder al te veel administratieve rompslomp, automatisch een fiscaal attest kan afleveren. De cheque is enkel fiscaal aftrekbaar in hoofde van degene die hem heeft aangekocht of ontvangen.

Art. 9

Cet article charge le Roi de régler les relations entre le prestataire de services et la société émettrice.

Art. 10

La mise en circulation de chèques de consommation avant le paiement de leur valeur nominale entraînerait la création d'argent, puisqu'aucune contre-valeur ne correspondrait aux chèques émis. En outre, la société émettrice pourrait éprouver des difficultés si, finalement, le chèque n'était pas payé.

Art. 11

Cet article détermine la période de validité du chèque. Afin d'éviter les complications administratives, le chèque ne pourra être ni échangé contre un nouveau chèque ni remboursé une fois que sa période de validité sera expirée. Le Roi fixera les modalités de son remboursement (par exemple, en tenant compte des frais administratifs supplémentaires qui en découleront).

Art. 15

Un prestataire de services ne pourra remettre des chèques de consommation en paiement que s'il est titulaire d'un numéro d'enregistrement valable. Celui-ci ne devra pas forcément être un nouveau numéro. Les sociétés émettrices seront responsabilisées à cet égard, puisqu'elles ne pourront accepter de chèques en paiement que si le prestataire de services présente son numéro d'enregistrement.

Art. 17

Il pourra être convenu, dans le cadre d'une concertation sociale, que les rémunérations, les primes, les avantages en nature ou tout autre avantage peuvent être partiellement remplacés ou complétés par des chèques de consommation. Cela permettra au chèque de consommation de s'imposer plus facilement et plus largement dans la population. On observera qu'il ne s'agit nullement d'esquiver les dispositions de la loi relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

Art. 18

Le système des chèques de consommation n'a pas pour but d'éluider le paiement des cotisations sociales (les cotisations sont dues sur la rémunération telle

Art. 9

Dit artikel geeft de Koning de opdracht om de betrekkingen tussen dienstverlener en uitgiftemaatschappij nader te reguleren.

Art. 10

Door handelscheques in omloop te brengen nog voor het bedrag ervan wordt betaald, zou nieuw geld gecreëerd worden, aangezien tegenover de uitgegeven cheques dan geen tegenwaarde staat. Bovendien zou de uitgiftemaatschappij moeilijkheden kunnen ondervinden wanneer de cheque uiteindelijk niet betaald wordt.

Art. 11

Dit artikel regelt de geldigheidsduur van de cheque. Mede omwille van de administratieve rompslomp die dit kan meebrengen, kan de cheque niet worden omgewisseld tegen een nieuwe cheque noch terugbetaald na het verstrijken van de geldigheidsduur. De Koning bepaalt de nadere regels voor de terugbetaling (bijvoorbeeld bijkomende administratieve kosten).

Art. 15

Een dienstverlener kan slechts handelscheques ter betaling aanbieden indien hij een geldig registratienummer heeft. Dit kan een reeds bestaand registratienummer zijn. De uitgiftemaatschappijen worden in deze mede geresponsabiliseerd: zij mogen enkel cheques ter betaling aanvaarden indien de dienstverlener zijn registratienummer voorlegt.

Art. 17

Via sociaal overleg kan afgesproken worden dat lonen, premies, voordelen in natura of enig ander voordeel ten dele kunnen vervangen worden door of aangevuld worden met handelscheques. Op die manier zal de handelscheque gemakkelijker zijn weg vinden naar bredere lagen van de bevolking. Hierbij is het niet de bedoeling de bepalingen van de wet ter bevordering van de werkgelegenheid en preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen te omzeilen.

Art. 18

Het is niet de bedoeling via de handelscheque sociale bijdragen te omzeilen (bijdragen zijn verschuldigd op loon zoals gedefinieerd in artikel 2 van

qu'elle est définie à l'article 2 de la loi du 12 avril 1965) ou de porter atteinte, de quelque manière que ce soit, à la protection de la rémunération telle qu'elle est garantie par la loi précitée du 12 avril 1965. Le seul objectif poursuivi est de favoriser la diffusion des chèques de consommation dans la population. Les chèques de consommation doivent, contrairement, par exemple, aux titres-repas, toujours être considérés comme une rémunération sur laquelle des cotisations sociales sont dues.

Il en résulte que le travailleur doit toujours considérer les chèques de consommation comme des revenus professionnels imposables au sens de l'article 23 du Code des impôts sur les revenus 1992.

PROPOSITION DE LOI

TITRE I^{er}

Définitions et champ d'application

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par :

1° chèque de consommation : un titre à valeur nominale avec lequel les bénéficiaires peuvent payer les services visés à l'article 3 qui sont offerts par un prestataire de services;

2° bénéficiaire : la personne physique à laquelle sont fournies les services visés au 1°;

3° société émettrice : la personne morale qui émet des chèques de consommation;

4° prestataire de services : le commerçant qui fournit les services visés à l'article 3;

5° employeurs : les personnes qui occupent les personnes visées au 6°;

6° travailleurs : les apprentis, ainsi que les personnes qui, autrement qu'en vertu d'un contrat de travail, fournissent contre rémunération des prestations de travail sous l'autorité d'une autre personne.

Les personnes rémunérées totalement ou partiellement au pourboire ou service sont présumées, sauf preuve contraire, être des travailleurs aux termes du présent article.

de la wet van 12 april 1965) noch de bescherming van het loon zoals gewaarborgd door de vermelde wet van 12 april 1965 in enige mate aan te tasten. De enige bedoeling is de handelscheque gemakkelijker zijn weg te laten vinden naar bredere lagen van de bevolking. Handelscheques moeten, in tegenstelling tot bijvoorbeeld maaltijdcheques, steeds als loon beschouwd worden waarop sociale bijdragen moeten betaald worden.

Hieruit volgt dat handelscheques in hoofde van de werknemer dan ook moeten beschouwd worden als belastbare beroepsinkomsten zoals bepaald door artikel 23 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

T. PIETERS

WETSVOORSTEL

TITEL I

Definities en toepassingsgebied

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet worden verstaan onder :

1° handelscheque : een waardepapier met een nominale waarde waarmee rechthebbenden de in artikel 3 bedoelde diensten kunnen betalen die door een dienstverlener worden aangeboden;

2° rechthebbende : de natuurlijke persoon aan wie de in 1° vermelde diensten verstrekt worden;

3° uitgiftemaatschappij : de rechtspersoon die handelscheques uitgeeft;

4° dienstverlener : de koopman die de in artikel 3 bedoelde diensten verstrekt;

5° werkgevers : de personen die de onder 6° bedoelde personen tewerkstellen;

6° werknemers : de leerlingen, alsook de personen die, anders dan krachtens een arbeidsovereenkomst tegen loon arbeid verrichten onder het gezag van een andere persoon.

Iedereen die geheel of gedeeltelijk beloond wordt met fooien of bedieningsgeld wordt, behoudens tegenbewijs, geacht werknemer te zijn in de zin van dit artikel.

Art. 3

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les services qui peuvent être payés à l'aide de chèques de consommation.

TITRE II

Le chèque de consommation

CHAPITRE I^{er}

Conditions et modalités relatives à l'émission et à l'utilisation du chèque de consommation

Section 1^{re}

Généralités

Art. 4

Le chèque de consommation ne peut être présenté par les bénéficiaires et accepté par les prestataires de services qu'en paiement des services visés à l'article 3.

Art. 5

La valeur nominale du chèque de consommation s'élève à 500 francs, y compris les frais administratifs.

Art. 6

Le Roi détermine la forme du chèque de consommation, ainsi que les mentions qui doivent y figurer. Le chèque de consommation comporte en tout cas la mention de sa valeur nominale, les mots « chèque de consommation » et l'indication de sa durée de validité.

Art. 7

Le chèque de consommation peut tenir lieu de rémunération ou être acheté. Le Roi détermine les modalités de son achat.

Art. 8

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les conditions auxquelles une société émettrice doit satisfaire avant de pouvoir émettre des chèques de consommation. Le Roi fixe également

Art. 3

De Koning bepaalt, bij een in ministerraad overlegd besluit, welke diensten met de handelscheque betaald kunnen worden.

TITRE II

De handelscheque

HOOFDSTUK I

Voorwaarden en nadere regels inzake de uitgifte en het gebruik van de handelscheque

Afdeling 1

Algemeen

Art. 4

De handelscheque mag door de rechthebbenden slechts worden aangeboden en door de dienstverleners slechts worden aanvaard ter betaling van in artikel 3 bedoelde diensten.

Art. 5

De nominale waarde van de handelscheque bedraagt 500 frank, administratieve kosten inbegrepen.

Art. 6

De Koning bepaalt de vorm van de handelscheque evenals de vermeldingen die er op moeten voorkomen. De handelscheque vermeldt in ieder geval de nominale waarde, het woord « handelscheque » en de geldigheidsduur van de cheque.

Art. 7

De handelscheque kan als loon ontvangen worden of aangekocht worden. De Koning bepaalt de nadere regels voor de aankoop.

Art. 8

De Koning bepaalt, bij een in ministerraad overlegd besluit, de voorwaarden waaraan een uitgifte-maatschappij moet beantwoorden alvorens ze handelscheques mag uitgeven. De Koning bepaalt tevens

les modalités que la société émettrice est tenue de respecter pour l'émission de chèques de consommation.

Art. 9

Le Roi fixe les modalités que le prestataire de services est tenu de respecter pour la remise des chèques de consommation à la société émettrice.

Art. 10

Le chèque de consommation doit être payé au plus tard au moment de son émission par la société émettrice.

Art. 11

Le chèque de consommation est valable du jour de son émission jusqu'au 31 décembre de l'année civile suivant celle de son émission. Une fois cette période expirée, il ne peut être ni échangé ni remboursé. Le Roi fixe les modalités de son remboursement.

Section 2

Dispositions fiscales

Art. 12

Dans le titre II, chapitre III, section I^{re}, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré une sous-section *IIquinquies* comprenant les articles 145²⁴ à 145²⁶ et libellée comme suit :

« Sous-section *IIquinquies*. — Réduction pour chèques de consommation :

Art. 145²⁴. Dans les limites et aux conditions prévues à l'article 145²⁵, il est accordé une réduction d'impôt pour les chèques de consommation visés par la loi du ... relative au chèque de consommation qui ont été achetés ou reçus au cours de la période imposable, jusqu'à concurrence d'un montant, fixé par le Roi, qui peut varier en fonction des critères qu'il détermine.

Pour déterminer le montant des dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, il n'est tenu compte que de la valeur nominale des chèques de consommation visés à l'article 5 de la loi du ... relative au chèque de consommation.

Art. 145²⁵. Le Roi détermine les conditions auxquelles les dépenses visées à l'article 145²⁴ doivent satisfaire pour être prises en considération pour la réduction d'impôt.

Art. 145²⁶. Lorsque l'imposition est établie au nom des deux conjoints, les dépenses visées à l'arti-

de nadere regels die moeten gevolgd worden bij de uitgifte van handelscheques door de uitgiftemaatschappij.

Art. 9

De Koning bepaalt de nadere regels inzake de afgifte van handelscheques door de dienstverlener aan de uitgiftemaatschappij.

Art. 10

De handelscheque moet betaald worden uiterlijk op het tijdstip dat hij door de uitgiftemaatschappij wordt uitgegeven.

Art. 11

De handelscheque is geldig vanaf de dag waarop hij wordt uitgegeven tot 31 december van het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de uitgifte ervan. Hij kan niet worden omgewisseld noch terugbetaald na het verstrijken van deze periode. De Koning bepaalt de nadere regels voor de terugbetaling.

Afdeling 2

Fiscale bepalingen

Art. 12

In titel II, hoofdstuk III, afdeling I van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt een onderafdeling *IIquinquies* ingevoegd met de artikelen 145²⁴ tot 145²⁶ :

« Onderafdeling *IIquinquies*. — Vermindering voor handelscheques :

Art. 145²⁴. Binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in artikel 145²⁵, wordt een belastingvermindering verleend voor in het belastbaar tijdperk aangekochte of ontvangen handelscheques zoals bedoeld in de wet van ... betreffende de handelscheques tot een door de Koning bepaald bedrag, dat kan variëren volgens de criteria die Hij vaststelt.

Voor het bepalen van het bedrag van de in het eerste lid vermelde uitgaven wordt alleen rekening gehouden met de nominale waarde van de handelscheque bedoeld in artikel 5 van de wet van ... betreffende de handelscheque.

Art. 145²⁵. De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de in artikel 145²⁴ vermelde uitgaven moeten voldoen om voor belastingvermindering in aanmerking te komen.

Art. 145²⁶. Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd, worden de in

cle 145²⁴ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur la quote-part des revenus de chaque conjoint. »

Art. 13

Le bénéficiaire reçoit automatiquement, de la société émettrice, une attestation fiscale pour le montant des chèques de consommation qu'il achète. Les renseignements figurant sur l'attestation fiscale sont également communiqués par l'émetteur à l'administration des contributions directes.

La valeur des chèques de consommation reçus par le travailleur est indiquée sur sa fiche de rémunération.

Section 3

Dispositions sociales

Art. 14

En cas d'augmentation du nombre de travailleurs occupés par le prestataire de services par rapport à un quota d'emplois de référence à fixer par le Roi, chaque chèque donne droit, dans le chef dudit prestataire de services, à une réduction de 250 francs des cotisations patronales de sécurité sociale. Le Roi fixe la procédure d'obtention des documents requis pour prouver la création d'emplois supplémentaires.

L'augmentation du nombre de travailleurs occupés, visée à l'alinéa 1^{er}, doit résulter de l'embauche de chômeurs complets indemnisés de longue durée.

Le Roi détermine, pour l'application de la présente loi, ce qu'il y a lieu d'entendre par chômeur complet indemnisé de longue durée, ainsi que les catégories de chômeurs qui n'entrent pas en ligne de compte en ce qui concerne l'augmentation, visée à l'alinéa 1^{er}, du nombre de travailleurs occupés par le prestataire de services.

La réduction de cotisation, visée à l'alinéa 1^{er}, n'est pas cumuleable avec les réductions de cotisations octroyées dans le cadre d'autres mesures fédérales visant à promouvoir l'emploi.

Section 4

Prestataires de services

Art. 15

Le Roi fixe la procédure réglant la demande et l'octroi d'un numéro d'enregistrement. Les chèques

artikel 145²⁵ vermelde uitgaven evenredig omgedeeld op ieders inkomensdeel. »

Art. 13

Voor het bedrag van de handelscheques die de rechthebbende aankoopt krijgt hij automatisch een fiscaal attest van de uitgiftemaatschappij. De gegevens vermeld in het fiscale attest worden door de uitgever eveneens meegedeeld aan de Administratie der directe belastingen.

De waarde van de door de werknemer ontvangen handelscheques wordt op zijn individuele loonfiche vermeld.

Afdeling 3

Sociaalrechtelijke bepalingen

Art. 14

Elke cheque geeft, in geval van verhoging van het aantal door de dienstverlener tewerkgestelde werknemers in vergelijking met een door de Koning vast te stellen referentietewerkstelling, in hoofde van die dienstverlener recht op vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid van 250 Belgische frank. De Koning bepaalt de procedure met betrekking tot het bekomen van de nodige documenten inzake het bewijs van bijkomende tewerkstelling.

De in het eerste lid bedoelde verhoging van het aantal door de dienstverlener tewerkgestelde werknemers moet gerealiseerd worden door het tewerkstellen van langdurige uitkeringsgerechtigde werkløzen.

De Koning bepaalt wie voor de toepassing van deze wet moet beschouwd worden als langdurige uitkeringsgerechtigde volledige werkloze en welke categorieën van werklozen niet in aanmerking komen voor het realiseren van de in het eerste lid bedoelde verhoging van het aantal door de dienstverlener tewerkgestelde werknemers.

De in het eerste lid bedoelde bijdragevermindering kan niet gecumuleerd worden met bijdrageverminderingen in het kader van andere federale tewerkstellingsmaatregelen.

Afdeling 4

Dienstverleners

Art. 15

De Koning bepaalt de procedure voor het aanvragen en het verlenen van een registratienummer.

de consommation ne peuvent être remis par un prestataire de services et acceptés en paiement par une société émettrice que si le prestataire de services est titulaire d'un numéro d'enregistrement valable.

Art. 16

Le prestataire de services doit présenter le chèque de consommation à la société émettrice dans un délai maximum de trois mois à compter de l'expiration du délai de validité du chèque prévu à l'article 11. La société émettrice rembourse le chèque de consommation dans les quinze jours ouvrables de sa présentation.

Section 5

Des chèques de consommation offerts par l'employeur ou les autorités publiques

Art. 17

Sans préjudice des dispositions de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, toute convention collective de travail conclue au niveau sectoriel ou dans une entreprise de même que toute convention conclue par les Comités A, B ou C peuvent prévoir que le salaire, les primes, les avantages en nature ou tout autre avantage donnant lieu au paiement de cotisations sociales peuvent être partiellement remplacés ou complétés par des chèques de consommation.

Le Roi peut soumettre l'émission et l'utilisation des chèques de consommation à des conditions et des règles supplémentaires en ce qui concerne :

1° l'octroi du chèque de consommation en vertu d'une convention collective de travail;

2° le nombre de chèques de consommation octroyés;

3° l'utilisation du chèque de consommation par le bénéficiaire lorsque les services sont fournis par son employeur. Le Roi peut déterminer les cas dans lesquels cette utilisation est interdite.

Art. 18

Le chèque de consommation est considéré comme une rémunération au sens de l'article 2 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs.

Handelscheques mogen door een dienstverlener enkel worden aangeboden en door een uitgiftemaatschappij alleen ter betaling worden aanvaard als de dienstverlener een geldig registratienummer heeft.

Art. 16

De dienstverlener moet de handelscheque aan de uitgiftemaatschappij aanbieden binnen een termijn van ten hoogste drie maanden nadat de in artikel 11 bedoelde geldigheidsduur van die cheque is verstreken. De uitgiftemaatschappij betaalt de handelscheque terug binnen 15 werkdagen nadat hij is aangeboden.

Afdeling 5

Door de werkgever of de overheid overhandigde handelscheques

Art. 17

Onverminderd de bepalingen van de wet van 26 juli 1996 ter bevordering van de werkgelegenheid en preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, kan in een sectorale of op ondernemingsniveau gesloten collectieve arbeidsovereenkomst, evenals in een overeenkomst gesloten door Comité A, B of C, afgesproken worden dat het loon, de premies, de voordelen in natura of enig ander voordeel waarop sociale bijdragen zijn verschuldigd, ten dele kunnen vervangen worden door of aangevuld worden met handelscheques.

De Koning kan bijkomende voorwaarden en nadere regels vaststellen voor de uitgifte en het gebruik van de handelscheques met betrekking tot :

1° de toekenning van de handelscheques op grond van een collectieve arbeidsovereenkomst;

2° het aantal toegekende handelscheques;

3° het gebruik van de handelscheque door de rechthebbende als het gaat om diensten geleverd door zijn werkgever. De Koning kan daarbij de gevallen bepalen waarin dit gebruik verboden is.

Art. 18

De handelscheque valt onder het begrip loon zoals gedefinieerd in artikel 2 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

CHAPITRE II

Surveillance et dispositions pénales

Art. 19

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les agents désignés par le Roi surveillent l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution. Cette surveillance est exercée conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

Art. 20

Le Roi peut, après avis du Conseil national du travail ou du Comité commun à l'ensemble des services publics (Comité A) prescrire que les employeurs, les sociétés émettrices, les bénéficiaires et les prestataires de services tiennent les documents et fournissent les renseignements concernant l'émission, l'achat, l'octroi et l'utilisation des chèques de consommation prévus par la présente loi.

Art. 21

Le Roi peut prendre toutes les mesures qu'il juge nécessaires pour que seuls les services visés à l'article 3 soient payés au moyen de chèque de consommation.

Art. 22

Le chèque de consommation présenté à la société émettrice après expiration du délai prévu à l'article 16 est nul et non avenu.

Art. 23

Sans préjudice des dispositions des articles 269 et 271 à 274 du Code pénal, sont punis d'une amende de 26 à 500 francs :

1° le prestataire de services, son préposé ou mandataire, qui n'observe pas les dispositions des articles 4, 9, 14, 15 et 20 de la présente loi et ses arrêtés d'exécution;

2° la société émettrice, son préposé ou mandataire, qui n'observe pas les dispositions des articles 8, 9, 10, 15, 16 et 20 de la présente loi et ses arrêtés d'exécution;

3° l'employeur, son préposé ou mandataire, qui ne respecte pas les dispositions des articles 10, 17 et 20 de la présente loi et ses arrêtés d'exécution;

HOOFDSTUK II

Toezicht en strafbepalingen

Art. 19

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan. Deze ambtenaren oefenen toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

Art. 20

De Koning kan, na advies van de Nationale Arbeidsraad of van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten (Comité A), voorschrijven dat de werkgevers, de uitgiftemaatschappijen, de rechthebbers en de dienstverleners de bescheiden bijhouden en de inlichtingen verstrekken die betrekking hebben op het uitgeven, aankopen, toekennen of gebruiken van de handelscheques zoals die door deze wet worden bedoeld.

Art. 21

De Koning kan alle maatregelen nemen die Hij nodig acht om er voor te zorgen dat alleen de in artikel 3 bedoelde diensten door middel van handelscheques betaald worden.

Art. 22

De handelscheque die aan de uitgiftemaatschappij wordt aangeboden nadat de in artikel 16 bepaalde termijn verstreken is, is van nul en generlei waarde.

Art. 23

Onverminderd de artikelen 269 en 271 tot 274 van het Strafwetboek, worden gestraft met geldboete van 26 frank tot 500 frank :

1° de dienstverlener, zijn aangestelde of lasthebber, die de bepalingen van de artikelen 4, 9, 14, 15 en 20 en de uitvoeringsbesluiten ervan niet in acht neemt;

2° de uitgiftemaatschappij, haar aangestelde of lasthebber, die de bepalingen van de artikelen 8, 9, 10, 15, 16 en 20 en de uitvoeringsbesluiten ervan niet in acht neemt;

3° de werkgever, zijn aangestelde of lasthebber, die de bepalingen van de artikelen 10, 17 en 20 en de uitvoeringsbesluiten ervan niet in acht neemt;

4° toute personne qui entrave la surveillance organisée conformément aux articles 19 et 20.

Art. 24

En cas de récidive dans l'année qui suit une condamnation, la peine peut être portée au double du maximum.

Art. 25

Les employeurs, prestataires de services et sociétés émettrices sont civilement responsables du paiement de l'amende à laquelle leurs préposés ou délégués ont été condamnés.

Art. 26

Toutes les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal, à l'exception du chapitre V, mais y compris le chapitre VII et l'article 85, s'appliquent aux infractions prévues par la présente loi.

Art. 27

L'action publique consécutive à une infraction aux dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution se prescrit par 5 ans à dater du jour où l'infraction est commise.

Art. 28

L'article 1^{er} de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales est complétée par un 37°, libellé comme suit :

« 37° celui qui n'observe pas les dispositions de l'article 19 de la loi du ... relative au chèque de consommation et ses arrêtés d'exécution. »

4° een ieder die het krachtens de artikelen 19 en 20 georganiseerde toezicht verhindert.

Art. 24

Bij herhaling binnen een jaar van een vorige veroordeling kan de straf op het dubbele van het maximum gebracht worden.

Art. 25

De werkgevers, dienstverleners en uitgiftemaatschappijen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de boete tot dewelke hun aangestelden of lasthebbers zijn veroordeeld.

Art. 26

Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met uitzondering van hoofdstuk V, maar met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de bij deze wet bepaalde misdrijven.

Art. 27

De strafvordering wegens een inbreuk op de bepalingen van deze wet en van de besluiten die ter uitvoering ervan zijn genomen, verjaart door verloop van vijf jaar te rekenen van de dag waarop de inbreuk is gepleegd.

Art. 28

Artikel 1 van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, wordt aangevuld met een 37°, luidend als volgt :

« 37° hij die de bepalingen van artikel 19 van de wet van ... betreffende de handelscheque en de uitvoeringsbesluiten ervan niet in acht neemt. »

CHAPITRE III

Disposition finale

Art. 29

La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi, à l'exception du présent article, qui entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

18 juillet 1996.

HOOFDSTUK III

Slotbepaling

Art. 29

Deze wet treedt in werking op de datum die de Koning bepaalt, met uitzondering van dit artikel, dat in werking treedt op dat dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

18 juli 1996.

T. PIETERS
P. CAHAY-ANDRE
G. D'HONDT
L. GOUTRY
L. WILLEMS